

ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », « Revenu », « Finances » et « Services gouvernementaux » pour l'année financière 2009-2010
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 20, 24, 28, 29, 30 avril et 4 mai
2009

Dépôt à l'Assemblée nationale :
N° 310-20090507

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 20 AVRIL 2009	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	2
Remarques préliminaires	2
Discussion générale	2
Mise aux voix	3
DEUXIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 24 AVRIL 2009	4
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « REVENU »	5
Remarques préliminaires	5
Discussion générale	5
Mise aux voix	6
TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 28 AVRIL 2009.....	7
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » ..	8
Remarques préliminaires	8
Discussion générale.....	8
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	9
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » ..	9
Discussion générale (suite).....	9
QUATRIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 29 AVRIL 2009.....	11
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	12
VOLET INFRASTRUCTURES ET PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ	12
Remarques préliminaires	12
Discussion générale.....	12

CINQUIÈME SÉANCE, LE JEUDI 30 AVRIL 2009.....	14
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	15
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	15
VOLET INFRASTRUCTURES ET PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ (suite) ...	15
Discussion générale (suite).....	15
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	16
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SERVICES GOUVERNEMENTAUX »	16
Discussion générale	16
Mise aux voix	17
SIXIÈME SÉANCE, LE LUNDI 4 MAI 2009	18
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	19
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » 19	
Discussion générale (suite).....	19
Mise aux voix	20

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le lundi 20 avril 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), président
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Huot (Vanier) en remplacement de M. Billette (Huntingdon)
- M^{me} L'Écuyer (Pontiac)
- M. Matte (Portneuf)
- M. Morin (Montmagny-L'Islet) en remplacement de M. Bernier (Montmorency)
- M. Ratthé (Blainville)
- M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Conseil du trésor, de fonction publique et de services gouvernementaux, en remplacement de M. Pelletier (Rimouski)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Gagnon-Tremblay (Saint-François), présidente du Conseil du trésor
- M^{me} Jocelyne Dagenais, présidente-directrice générale, Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 05, M. Dubourg (Viau) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Il est convenu de limiter le temps des remarques préliminaires à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle et à 2 minutes pour le député indépendant représentant l'Action démocratique du Québec. Il est également convenu que le temps non utilisé pour les remarques préliminaires par un groupe sera ajouté à l'enveloppe globale de ce groupe.

Il est convenu de répartir les temps de parole comme suit : 50 % au groupe parlementaire formant le gouvernement, 40 % au groupe parlementaire formant l'opposition officielle et 10 % au député indépendant représentant l'Action démocratique du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

Remarques préliminaires

M^{me} Gagnon-Tremblay (Saint-François) et M. Simard (Richelieu) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Dagenais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Paquet (Laval-des-Rapides) prend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Secrétariat du Conseil du trésor

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Commission de la fonction publique

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Régimes de retraite et d'assurances

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Fonds de suppléance

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2009-2010 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-11 à CFP-13 (annexe I).

À 17 h 47, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 24 avril 2009, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Christina Turcot



Alain Paquet

CT/ag

Québec, le 20 avril 2009

Deuxième séance, le vendredi 24 avril 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Revenu » pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), président
- M. Bernier (Montmorency)
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Matte (Portneuf)
- M. Ouimet (Marquette) en remplacement de M^{me} L'Écuyer (Pontiac)
- M. Pelletier (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de revenu
- M. Rathé (Blainville)

Témoin :

- M. Dutil (Beauce-Sud), ministre du Revenu

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-LaFontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 31, M. Paquet (Laval-des-Rapides) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur les crédits budgétaires du portefeuille « Revenu » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de limiter le temps des remarques préliminaires à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement et à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle.

Il est convenu de répartir les temps de parole comme suit : 50 % pour le groupe parlementaire formant le gouvernement et 50 % pour l'opposition.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « REVENU »

Remarques préliminaires

M. Dutil (Beauce-Sud) et M. Pelletier (Rimouski) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M. Dutil (Beauce-Sud) dépose le document coté CFP-14 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. Bernier (Montmorency) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Paquet (Laval-des-Rapides) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 11 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires relevant du portefeuille « Revenu » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Administration fiscale

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

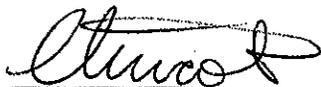
Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Revenu » pour l'année financière 2009-2010 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-15 et CFP-16 (annexe I).

À 12 h 28, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 28 avril 2009, à 9 h 30.

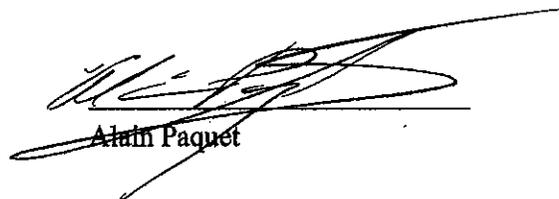
La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Christina Turcot

CT/ag



Alain Paquet

Québec, le 24 avril 2009

Troisième séance, le mardi 28 avril 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), président
- M. Aussant (Nicolet-Yamaska), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'institutions financières
- M. Bernier (Montmorency)
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Bonnardel (Shefford), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de développement économique et de finances publiques
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Legault (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie et de finances, en remplacement de M. Pelletier (Rimouski)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Norman Hébert jr., président du conseil d'administration, Société des alcools du Québec
- M. Philippe Duval, président et chef de la direction, Société des alcools du Québec
- M. Alain Cousineau, président et chef de la direction, Société des loteries du Québec
- M. Jean Houde, sous-ministre, ministère des Finances
- M. Jean St-Gelais, président-directeur général, Autorité des marchés financiers

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 34, M. Paquet (Laval-des-Rapides) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de limiter le temps des remarques préliminaires à 15 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 15 minutes pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de répartir les temps de parole comme suit : 50 % au groupe parlementaire formant le gouvernement, 38 % au groupe parlementaire formant l'opposition officielle, 10 % au deuxième groupe d'opposition et 2 % pour le député indépendant. Le temps inutilisé par le deuxième groupe d'opposition et le député indépendant sera ajouté au temps alloué à l'opposition officielle.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

Remarques préliminaires

M. Bachand (Outremont) et M. Legault (Rousseau) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Hébert jr. de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Duval de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Cousineau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Houde de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 32, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Il est convenu de poursuivre les travaux jusqu'à 17 h 32.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

Discussion générale (suite)

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. St-Gelais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure convenue de manière à compléter le bloc de 20 minutes de l'opposition officielle.

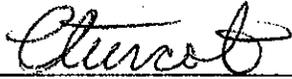
La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. St-Gelais dépose le document coté CFP-17 (annexe I).

À 17 h 37, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 29 avril 2009, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Christina Turcot



Alain Paquet

CT/ag

Québec, le 28 avril 2009

Quatrième séance, le mercredi 29 avril 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Infrastructures et partenariats public-privé, pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

M. Cousineau (Bertrand), vice-président

M. Bernier (Montmorency)

M. Billette (Huntingdon)

M. Carrière (Chapleau)

M. Dubourg (Viau)

M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Conseil du trésor, de fonction publique et de services gouvernementaux, en remplacement de M. Pelletier (Rimouski)

Autre député présent :

M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Gagnon-Tremblay (Saint-François), présidente du Conseil du trésor

M. Pierre Lefebvre, président-directeur général, Agence des partenariats public-privé du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 36, M. Cousineau (Bertrand) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de procéder par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de limiter le temps des remarques préliminaires à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle et à 2 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de répartir les temps de parole comme suit : 50 % au groupe parlementaire formant le gouvernement, 38 % au groupe parlementaire formant l'opposition officielle, 10 % au deuxième groupe d'opposition et 2 % pour le député indépendant. Le temps inutilisé par le deuxième groupe d'opposition et le député indépendant sera ajouté au temps alloué à l'opposition officielle.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »**

VOLET INFRASTRUCTURES ET PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ

Remarques préliminaires

M^{me} Gagnon-Tremblay (Saint-François) et M. Simard (Richelieu) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Lefebvre de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Bernier (Montmorency) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Cousineau (Bertrand) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

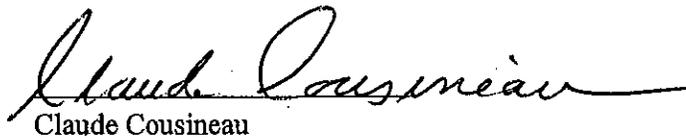
À 17 h 37, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 30 avril 2009, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,



Christina Turcot



Claude Cousineau

CT/ag

Québec, le 29 avril 2009

Cinquième séance, le jeudi 30 avril 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », volet Infrastructures et partenariats public-privé, et du portefeuille « Services gouvernementaux » pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), président
- M. Bernier (Montmorency)
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Marcoux (Vaudreuil) en remplacement de M. Carrière (Chapleau) pour la deuxième partie de la séance
- M. Matte (Portneuf)
- M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Conseil du trésor, de fonction publique et de services gouvernementaux, en remplacement de M. Pelletier (Rimouski)
- M^{me} St-Amând (Trois-Rivières) en remplacement de M^{me} L'Écuyer (Pontiac) pour la deuxième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Gagnon-Tremblay (Saint-François), présidente du Conseil du Trésor
 - M. Pierre Lefebvre, président-directeur général, Agence des partenariats public-privé du Québec
 - M^{me} Vien (Bellechasse), ministre des Services gouvernementaux
 - M^{me} Diane Jean, sous-ministre et dirigeante principale de l'information, ministère des Services gouvernementaux, et présidente-directrice générale, Centre de services partagés du Québec
 - M. Richard Verreault, président et chef de la direction, Société immobilière du Québec
 - M. Yves Pépin, directeur, direction de la coordination de l'information et des mesures d'urgence, Services Québec
 - M. Lucien Tremblay, directeur général, Service aérien gouvernemental
-

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 36, M. Paquet (Laval-des-Rapides) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

VOLET INFRASTRUCTURES ET PARTENARIATS PUBLIC-PRIVÉ (suite)

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

M. Bernier (Montmorency) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Paquet (Laval-des-Rapides) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lefebvre de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-18 et CFP-19 (annexe I).

À 11 h 37, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Avec le consentement des membres, M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Services gouvernementaux » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de répartir les temps de parole comme suit : 50 % au groupe parlementaire formant le gouvernement, 40 % au groupe parlementaire formant l'opposition officielle et 10 % au deuxième groupe d'opposition. Le temps inutilisé par le deuxième groupe d'opposition sera ajouté au temps alloué à l'opposition officielle.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SERVICES GOUVERNEMENTAUX »****Discussion générale**

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Jean de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Verreault de prendre la parole.

M. Bernier (Montmorency) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M^{me} Vien s'engage à transmettre à la Commission les renseignements demandés par M. Simard (Richelieu).

La discussion se poursuit.

M. Paquet (Laval-des-Rapides) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Pépin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Tremblay de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Services gouvernementaux » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Services gouvernementaux

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

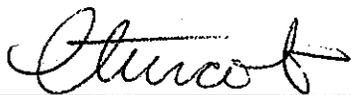
Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Services gouvernementaux » pour l'année financière 2009-2010 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-20 à CFP-23 (annexe I).

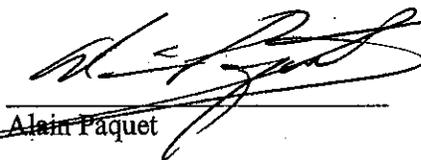
À 17 h 04, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 4 mai 2009, à 14 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Christina Turcot



Alain Paquet

CT/ag

Québec, le 30 avril 2009

Sixième séance, le lundi 4 mai 2009

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2009-2010 (Ordre de l'Assemblée le 24 mars 2009)

Membres présents :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), président
- M. Auclair (Vimont) en remplacement de M. Carrière (Chapleau)
- M. Aussant (Nicolet-Yamaska), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'institutions financières
- M. Bergman (D'Arcy-McGee) en remplacement de M^{me} L'Écuyer (Pontiac)
- M. Bernier (Montmorency)
- M. Bonnardel (Shefford), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de développement économique et de finances publiques
- M. Dubourg (Viau)
- M^{me} Gonthier (Mégantic-Compton) en remplacement de M. Billette (Huntingdon)
- M. Legault (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie et de finances, en remplacement de M. Pelletier (Rimouski)
- M. Rebello (La Prairie) en remplacement de M. Cousineau (Bertrand)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Michael Sabia, président et chef de la direction, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Fernand Perreault, conseiller stratégique au président, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Robert Tessier, président du conseil d'administration, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Jean Houde, sous-ministre, ministère des Finances

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 02, M. Dubourg (Viau) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Conformément à une entente entre les groupes parlementaires, il est convenu que la période d'échange de quatre heures soit réservée aux députés de l'opposition, partagée ainsi : 10 % du temps au deuxième groupe d'opposition, soit 24 minutes, et le reste du temps au groupe formant l'opposition officielle. Il est convenu de mettre aux voix les crédits environ cinq minutes avant la fin de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« FINANCES »****Discussion générale (suite)**

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Sabia de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Perreault de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Tessier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Bachand (Outremont) dépose le document coté CFP-24 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. Paquet (Laval-des-Rapides) prend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 16 h 09, la Commission reprend ses travaux après sept minutes de suspension.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Legault (Rousseau) dépose le document coté CFP-25 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Aussant (Nicolet-Yamaska) dépose le document coté CFP-26 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Houde de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Service de la dette

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

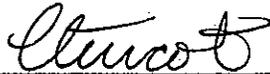
Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2009-2010 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-27 à CFP-31 (annexe I).

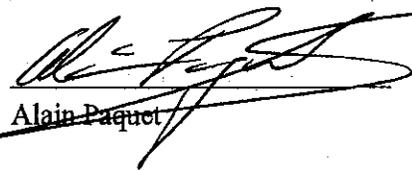
À 17 h 58, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Christina Turcot



Alain Paquet

CT/ag

Québec, le 4 mai 2009

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

- Secrétariat du Conseil du trésor. [Cahier explicatif des crédits et demande de renseignements de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. Non paginé. Déposé le 20 avril 2009. CFP-11
- Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. 20 avril 2009. Non paginé. Déposé le 20 avril 2009. CFP-12
- Commission de la fonction publique. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010] Non daté. Non paginé. Déposé le 20 avril 2009. CFP-13
- Ministère du Revenu. *Crédit d'impôt pour la rénovation et l'amélioration résidentielles*. Non daté. 2 p. Déposé le 24 avril 2009. CFP-14
- Ministère du Revenu. [Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. 107 p. Déposé le 24 avril 2009. CFP-15
- Ministère du Revenu. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. 84 p. Déposé le 24 avril 2009. CFP-16
- Autorité des marchés financiers. [Recours intentés par la Commission des valeurs mobilières du Québec et l'Autorité des marchés financiers]. Non daté. 2 f. Déposé le 28 avril 2009. CFP-17
- Agence des partenariats public-privé du Québec. [Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Avril 2009. 40 p. Déposé le 30 avril 2009. CFP-18
- Agence des partenariats public-privé du Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Avril 2009. 21 p. et annexes. Déposé le 30 avril 2009. CFP-19
- Services Québec. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. Non paginé. Déposé le 30 avril 2009. CFP-20
- Société immobilière du Québec. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. Non paginé. Déposé le 30 avril 2009. CFP-21
- Ministère des Services gouvernementaux. [Cahier explicatif des crédits et demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. Non paginé. Déposé le 30 avril 2009. CFP-22
- Le Centre de services partagés du Québec. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. 351 p. Déposé le 30 avril 2009. CFP-23

- Caisse de dépôt et placement du Québec. [Extrait du rapport d'activités 1998 de la Caisse de dépôt et placement du Québec]. Non daté. 2 f. Déposé le 4 mai 2009. CFP-24
- Caisse de dépôt et placement du Québec. [Extrait du rapport d'activités 1998 de la Caisse de dépôt et placement du Québec]. Non daté. 1 f. Déposé le 4 mai 2009. CFP-25
- Aussant, Jean-Martin. [Graphique illustrant l'effet de levier. Calculs du député de Nicolet-Yamaska à partir des données du rapport annuel 2008 de la Caisse de dépôt et placement du Québec]. Non daté. 1 f. Déposé le 4 mai 2009. CFP-26
- Ministère des Finances. [Demande de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Avril 2009. Non paginé. Déposé le 4 mai 2009. CFP-27
- Institut de la statistique du Québec. [Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. 46 p. Déposé le 4 mai 2009. CFP-28
- Société des alcools du Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Avril 2009. Non paginé. Déposé le 4 mai 2009. CFP-29
- Société des loteries du Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. Non daté. Non paginé. Déposé le 4 mai 2009. CFP-30
- Caisse de dépôt et placement du Québec. [Demande de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2009-2010]. 4 mai 2009. Non paginé. Déposé le 4 mai 2009. CFP-31